



DER WALDREITER

GEGRÜNDET 1949

VON NICOLAUS HENNINGSEN

HERAUSGEGEBEN VOM

HEIMATVEREIN GROSSHANDSDORF-SCHMALENBECK E.V.



50. Jahrgang · Nr. 2 · Februar 1999

Botenlohn 20 Pfennige



WINTER IM JANUAR 1999

(Jahreshauptversammlung des Heimatvereins am 13. Februar 1999 um 15:30 Uhr)

Leasing: Die Finanzierungs-Alternative.

Eine der fortschrittlichsten Finanzierungs-Alternativen ist Leasing. Es entlastet Ihren Finanzbedarf, erhöht Ihre Liquidität, stabilisiert Ihr Eigenkapital und verschafft Ihnen die unternehmerischen Freiräume, die Sie brauchen.

Ob Sie Ihren Maschinen- oder Fuhrpark erneuern oder vergrößern möchten, im EDV-Bereich investieren wollen, eine Praxis oder Ladeneinrichtung neu ausstatten – bei der Finanzierung Ihrer Investition mit Leasing sparen Sie Zeit und Geld.

Sprechen Sie deshalb vor Ihrer nächsten Investitionsentscheidung zuerst mit uns.



Sparkasse Stormarn

Eilbergweg 6 · 22927 Großhansdorf
Telefon 69 80-0

Am 14. Februar ist Valentinstag



Blumen-Stübchen



R. Kogel

**Kränze · Dekorationen
Brautbinderei · Fleurop-Dienst**

22927 Großhansdorf
Am U-Bahnhof Schmalenbeck
Ahrensfelder Weg 5
Tel. + Fax 04102/6 71 40



Öffnungszeiten:
montags-freitags 8.30-18.00 Uhr durchgehend geöffnet
samstags 8.00-12.30 Uhr, sonntags geschlossen

**ALS NEUE MITGLIEDER IM HEIMATVEREIN
BEGRÜßEN WIR RECHT HERZLICH:**

FRIEDRICH KARSTEN · ILSE KARSTEN · GISELA BERG

*Mang dat ole Loof
wasst twee gröne Stengels hooch –
Hunnenbloom will blöhn. H. K.*

Nachmittagswanderungen

Nunmehr liegen die voraussichtlichen **Wandertermine für 1999** vor. Es sind die folgenden Samstage: 17. April, 15. Mai, 12. Juni, 17. Juli, 14. August, 18. September und 16. Oktober. Der Termin im November steht noch nicht fest.

Wir treffen uns, sofern im »Waldreiter« nicht anders angekündigt, immer um 13 Uhr am Bahnhof Kiekut. Die PKW-Besitzer werden gebeten, mit ihrem Fahrzeug zu kommen. Die Mitfahrer verteilen sich dann auf die Fahrzeuge zur Fahrt zum Wanderziel.



Die einzelnen Wanderungen werden rechtzeitig im »Waldreiter« angekündigt. Sie gehen über ca. 10 km (2-2½ Stunden) und schließen ab mit einer gemeinsamen Kaffeetafel. Rückkehr ca. um 18 Uhr.

Auskunft unter 65178 Hr. Witt.

Wir bieten ihnen (fast) jeden Monat ein schönes Gemeinschaftserlebnis unter Wanderfreunden; machen Sie doch mit!

Spaziergang

Am **Mittwoch, 17. Februar**. Treffpunkt um 14:00 Uhr am Bahnhof Kiekut. Dauer etwa 1½ Stunden, am Schluß Kaffee trinken. Erika Wergin, 66140.

Am **Samstag, dem 20. Februar 1999** treffen wir uns um 9:00 Uhr am U-Bahnhof Kiekut zu einer Wanderung in die **Hahnheide**.

Anfahrt mit dem PKW bis Tritttau. Mitfahrgelegenheit vorhanden. Mittagseinkauf im Gasthaus Stahmer, Hohenfelde.

Wanderstrecke ca. 20 km.

Inhalt

Neue Mitglieder	S. 2
Wanderungen	S. 3
Waldreinigung, Senioren Union, AWO, Plattdötsche Runn, Frühlingsball	S. 5
Stormarner Schriftsteller lesen in der Raiffeisenbank (J. Wergin)	S. 7
Veranstaltungen der S.-H.-Uni-Ges.	S. 8
Veranstaltungen der VHS	S. 10
Gretchen Rickmeyer zum 90. Geburtstag (J. Wergin)	S. 12
Christoph Blau zum 70. Geburtstag (J. Wergin)	S. 13
Veranstaltungen Hammonia	S. 15
Infoheft der Gemeinde	S. 17
Aquarell-Ausstellung	S. 17
Mainz wie es singt und lacht (J. Westermann)	S. 18
Vom Standesamt Großhansdorf	S. 19
Aus einem Wandervorschlag: Zum Aussichtsturm	S. 21
Park Manhagen – Hamburgs schönster Herrnsitz	S. 23
Ut mien Kinnertied: Fasslohm lop'n (P. Berndt)	S. 25
Erinnerungen (U. Ehlers-Rücker)	S. 26
Insertenverzeichnis	S. 27
Termin-Übersicht	S. 28
Notdienste	S. 29

KULTURRING

GROSSHANSDORF e.V.

1. Vorsitzender: A.-W. Paschke

Telefon (04102) 62484

**Freitag
12. Februar 1999
um 20 Uhr**

Wer erschöß Bill Hamilton?

Der wohlhabende Bill Hamilton ist erschossen worden. Alles deutet darauf hin, daß er einen Einbrecher bei der Tat überraschte und von diesem ermordet wurde. Inspector Dean von Scotland Yard hat da so seine Zweifel und entwickelt einen Plan: ein psychologisches Verwirrspiel soll dazu beitragen, daß sich der wirkliche Täter (oder die Täterin) verrät. Wer verliert als erster die Nerven? Wer macht Fehler? War Habgier das Tatmotiv oder war es vielleicht doch Eifersucht? Fragen über Fragen, die auch dem Publikum gestellt werden, für richtige Hinweise wird sich Inspector Dean erkenntlich zeigen.

Tournee Theater Essen

Kriminalstück
von Bruce Huston
mit Horst Jüssen, u.a.

Regie:
Jürgen Roland

**Karten zu DM 20,- / 25,- / 30,- im Vorverkauf (+10%)
bei Rieper und Adam. Restkarten an der Abendkasse.**

Alle Veranstaltungen finden statt im
WALDREITERSAAL

Mitgliederversammlung und »Bericht aus Bonn«

Der Ortsverband Großhansdorf der Senioren Union führt am **15. Februar 1999, um 15:00 Uhr**, seine **Mitgliederversammlung** im großen Sitzungssaal des Rathauses von Großhansdorf durch. An diesem Nachmittag wird Herr Michael von Schmude MdB seinen »Bericht aus Bonn« vortragen, der nach dem Regierungswechsel im vergangenen Jahr sicherlich besonders interessant sein wird. Der Vorsitzende, Herr Peter Bielfeld, wird den Rechenschaftsbericht des Vorstandes über die Mitgliederentwicklung, die finanzielle Lage, die durchgeführten Veranstaltungen 1998 und die geplanten Veranstaltungen im neuen Jahr vortragen. Alle Mitglieder und Interessenten sind zu dieser Mitgliederversammlung herzlich eingeladen. Fahrgemeinschaften können auf Wunsch wieder vermittelt werden (Anmeldung über Tel. Nr. 63605). Neue Mitglieder sind besonders willkommen.

Vorschau: Am 17. März 1999, um 15 Uhr, wird Herr Dr. Goroncy-Bermes einen Lichtbildervortrag zu dem Thema »Nutzen und Risiken der Gentechnik« im Sitzungssaal des Krankenhauses Großhansdorf halten.

Veranstaltungen der AWO

Mi. 10. Februar, 15:00 Uhr:
Fasching in der Tagesstätte

Mi. 17. Februar, 15:00 Uhr:
Treffen in der Tagesstätte

Mi. 24. Februar, 15:00 Uhr:
Treffen in der Tagesstätte

Informationen bei Margrit Eggert,
Tel. 66217.

Es ist wieder soweit, das Frühjahr steht schon vor der Tür: Die diesjährige Waldreinigung findet statt am **Samstag, dem 13. März 1999**.

Alle Großhansdorferinnen und Großhansdorfer sind aufgerufen, sich zu beteiligen.

Treffpunkt: 10:00 Uhr Parkplatz am Waldreiterweg (Goldene Wiege). Leitung: Förster G. Scholz und G. Nuppenau vom Vorstand des Heimatvereins.

Abschluß: gegen 12:30 Uhr mit einer kräftigen Erbsensuppe im Gemeindehaus der Evangelischen Kirche, Alte Landstraße 20.

Das Essen, die Getränke und die für die Reinigungsarbeit unerläßlichen Arbeitshandschuhe werden gestiftet von der Provinzial-Agentur H.-U. Sponholz, Eilbergweg 1. Der Vorstand des Heimatvereins bedankt sich ganz herzlich für die großzügige Spende, mit der die Vereinsarbeit ganz wesentlich unterstützt wird.

Plattdütsche Runn

In't ole DRK-Hus, Papenwisch 30 in Grothansdörp komt wi an'n **24.02.99** üm halbig Acht woller tosomen. Märchen schall no mol us Themo wesen. Wenn Spoß doran hest, kom vörbi un mok mit, kossen deit dat nix.

Utkunft gifft: Peter Berndt 04102/62006.

Bitte vormerken: Frühlingsball

Der Heimatverein veranstaltet am **Samstag, dem 27. März 1999**, im Waldreitersaal einen **Frühlingsball**.

Alle Einzelheiten erfahren Sie im nächsten »Waldreiter«.

Einladung



Unter dem Motto
und nicht nur Sparbücher

lädt die Raiffeisenbank Südstormarn eG
Sie und Ihre Freunde
ganz herzlich ein zu einem

Leseabend

am Mittwoch, dem 24. Februar 1999, um 19:00 Uhr
in die Hauptstelle, Sieker Landstraße 120
22927 Großhansdorf, am U-Bahnhof Schmalenbeck

Als Autoren vom Stormarner Schriftstellerkreis werden wir
Heiner Niemeier & Jens Westermann
begrüßen, die aus ihren Werken vorlesen.

Wir freuen uns mit Ihnen auf einen unterhaltsamen Abend.
Seien Sie herzlich willkommen!

Der Vorstand

Feddersen

Kock

Anmeldungen bitte in unseren Filialen Ahrensburg, Großhansdorf, Siek
oder über Frau Peters, Tel. (04102) 606-130



Raiffeisenbank Südstormarn eG

22927 Großhansdorf · Sieker Landstr. 120
Tel. 0 41 02 / 6 06-0 · Fax 0 41 02 / 6 06-149

Weitere Filialen in Ihrer Nähe:

Bankhauptfiliale Ahrensburg
Große Straße 23-25 · 22926 Ahrensburg
Tel. 04102/8006-0 · Fax 04102/8006-25

Filiale Siek
Kirchenweg 22 · 22962 Siek
Tel. 04107/7071 · Fax 04107/9807

Filiale Großhansdorf
Eilbergweg 9 · 22927 Großhansdorf
Tel. 04102/69301-0 · Fax 04102/69301-9

Der Stormarner Schriftstellerkreis konnte im vergangenen Jahr auf sein 50-jähriges Bestehen zurückblicken und hat das Jubiläum mit einer Reihe von Lesungen im ganzen Kreis begangen.

Von Anfang an war der Schriftstellerkreis eine Vereinigung ohne Satzung und Beiträge, und er trifft sich bis heute monatlich zum Austausch. Der Kreis hat zur Zeit 25 Mitglieder, die alle Literaturgattungen repräsentieren von Lyrik über Kurzgeschichte, Erzählung bis zum Roman.

Zwei Mitglieder des Schriftstellerkreises wollen am **24. Februar** in der Raiffeisenbank ihr Publikum unterhalten, erheitern und zum Nachdenken bringen. Sie hoffen auf zahlreiche, interessierte Zuhörer, die sich anregen lassen und den Schriftstellern die Plattform zum Gespräch bieten.

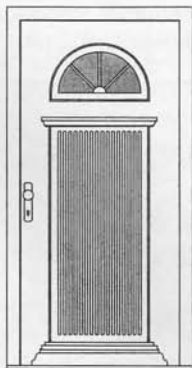
Heiner Niemeier ist 1926 in Hamburg geboren, lebt heute in Ahrensburg und ist seit etwa 20 Jahren Mitglied im Schriftstellerkreis. Er ist von Beruf Elektroingenieur. Als Schriftsteller bedient er sich des Pseudonyms Heiner Wiewald und schreibt hoch- und platt-

deutsch. Er hat mehrere Bücher veröffentlicht und vor allem ein plattdeutsches Theaterstück geschrieben mit einem Thema aus der Ahrensburger Schloßgeschichte. »De dull Margret« ist mit großem Erfolg zum 400-jährigen Jubiläum des Schlosses 1996 aufgeführt worden. Der Autor hat in dem von der Stormarner Speeldeel aufgeführten Stück selbst mitgespielt. Er ist für das Bühnenstück mit dem begehrten Freudenthal-Preis für niederdeutsche Literatur ausgezeichnet worden.

Jens Westermann ist ebenfalls in Hamburg geboren, lebt aber seit seiner Kindheit in Großhansdorf. Er hat als kaufmännischer Angestellter in einem großen Industriebetrieb gearbeitet, ist seit über 25 Jahren Mitglied im Schriftstellerkreis und war einige Jahre dessen Sprecher.

Er hat mehrere Bücher veröffentlicht, darunter den Roman »Klavier zu vier Händen«. In vielen seiner Arbeiten nimmt Westermann politische und gesellschaftliche Tagesereignisse aufs Korn und kommentiert sie hintergründig satirisch.

■ Joachim Wergin



g.+d.steffen

TISCHLEREI

Fenster und Türen aus Holz, Alu, Kunststoff
Indiv. Anfertigungen · Handel · Innenausbau · Altbausanierung
Verglasungen · Einbruchschutz · Rolläden · Denkmalschutz

Hoisdorfer Landstraße 54 · 22927 Großhansdorf

Telefon (04102) **63430** · Fax 62427

Bei uns im Programm: **Lundia®** ...das Regal voller Ideen.

Erinnerung:

Vortrag von Prof. Dr. phil. Thomas Riis,
Universität Kiel: »Schottland im Spät-
mittelalter und zur frühen Neuzeit«.
Nach der Pause folgt das Konzert: **The
Hamburg Caledonian Pipes and
Drums.**

Detailmitteilung siehe Januar-Wald-
reiter. Sa. 20. Februar, 19:00 Uhr, im
Waldreitersaal*, Eintritt: 10,- DM.

*Theaterfahrt ins
Staatstheater Schwerin:*
**Richard Strauß: »Salome«.
Sinfonie-Oper.**

Abfahrt am Sa. 27. Februar 1999, um
15:30 Uhr, mit dem Scharnweberbus ab
öffentlicher Bushaltestelle am U-Bhf
Großhansdorf, danach von den an-
deren bekannten Bushaltestellen.

Diese Opernfahrt ist ausgebucht.

Wir können Ihnen jetzt das Menü
mitteilen: Geflügelcremesuppe, Schol-
lenfiletrollchen gefüllt mit Graved
Lachs, Kräuterhollandaise, Erbsenscho-
ten, Petersilienkartoffeln. After Eight-Eis
mit Sahne garniert.

Wer Fisch nicht mag, sollte mich bitte
anrufen. Peter Huff, Tel. 62368.

Vortrag von Prof. Dr. rer. nat. Rolf Köster,
Universität Kiel:

**»Chile – Streifzüge in der Atacama, der
extremsten Wüste der Erde«**

An der Küste zum Pazifischen Ozean
im nördlichsten Chile liegt unter täglich
glutheißen Sonne die Atacama. Diese
staubtrockene Wüste reicht von der Kü-
ste über die Küstenkordilleren bis zur
Andenkette und zählt zu den fas-
ziniertesten Gebieten der Erde. Sie ist
wie ein irdisches Nirwana. Kein Laut,
keine Vogelstimme ist zu hören. Nur der
Wind verweht Wanderdünen und ver-
gräbt alle Spuren. Die Atacama, das ist
auch die graubraune Landschaft aus
schroffen steilen Bergstöcken und dem
unübersehbaren makellosen Kegel des
6000 m hohen Licancabur. Die Atacama
ist sowohl die große Verlockung als
auch der große Schrecken aller Aben-
teurer.

Im vergangenen Jahrhundert war die
Atacama heißumkämpft in einem Krieg
zwischen Chile auf der einen Seite und
Bolivien mit Peru auf der anderen. Es
war ein Krieg zwischen zwei geographi-
schen Goliaths und dem David Chile.
Zankapfel und Kriegsbeute waren die
Bodenschätze der Atacama. Chile ob-
siegte unter großen Opfern. Noch heute
ist die Atacama chilenische Schatzkam-
mer und üppig fließende Geldquelle.



Heiztechnik von A-Z

Kurt-Fischer-Straße 27a
22926 Ahrensburg

Störsdienst ☎ 4 10 93

Nichts verwest in dieser trockenen Luft. Aus dem Sand der Atacama wurden Zeugnisse früherer Bewohner ausgegraben: Wohnstätten, Gräber, Werkzeuge. Darunter waren Mumien, die auf ein Alter von 400.000 Jahren geschätzt werden.

Am Abend geht die Sonne schnell unter, und der Boden kühlt ab. Nun entfaltet die Atacama eine einmalig schöne Farborgie: leuchtendes Ocker, Karminrot, Purpur, Violett, Tintenblau.

Wir werden einen interessanten Vortrag über ein außergewöhnliches Thema hören.

- Ort: Studio 203, Schulzentrum Großhansdorf, Sieker Landstraße 203.
- Zeit: Di. 2. März 1999, 19:30 Uhr.
- Eintritt: 4,- DM, Schüler und Studenten 1,- DM, Mitglieder frei.

Wir fahren am So. 14. März 1999, um 14 Uhr, mit dem Scharnweberbus ab öffentlicher Bushaltestelle am U-Bhf Großhansdorf, danach von den anderen bekannten Bushaltestellen.

Preis für Busfahrt, für ein gutes Drei-Gänge-Menü und für gute Karten im Theater = 76,- DM.

Nachdem Sie sich telefonisch haben vormerken lassen, überweisen Sie bitte 76,- DM pro Person bis spätestens 25. Februar 1999. Das ist Ihre verbindliche Anmeldung. Überzahlungen werden wie immer von uns im Bus erstattet.

Vormerkungen bei Peter Huff, Tel. 62368.

Überweisung an Raiffeisenbank Großhansdorf, Konto der Universitäts-Gesellschaft, Kto-Nr: 205 400, BLZ 200 691 77.

■ Peter Huff

Theaterfahrt ins Staatstheater Schwerin:

Richard Wagner: »Tristan und Isolde«.
So. 14. März 1999.

Diese Oper in drei Akten ist ein Ur-Liebesgedicht und meint eindeutig die Liebe zwischen Mann und Frau.

Aus der Vorgeschichte erfahren wir, daß die irische Königstochter Isolde verlobt ist mit dem Irenfürst Morold, der die Untertanen in Cornwall mit Waffengewalt zur Zahlung ihrer Tribute zwingen wollte. Tristan, der Neffe des Königs von Cornwall, hatte die Iren besiegt und den abgeschlagenen Kopf Morolds nach Irland geschickt. Hier setzt die Handlung der Oper ein.

In Wagners Opernmusik »fluten und wogen die heftigsten und die zartesten Regungen... Schicksalhafter, Verzauberung, Freundschaft, Neid, Liebessehnsucht«.

- Attraktive, hochwertige Mode
- Riesenauswahl Größe 38-52
- Zauberhafte Dessous
- Freundliche, individuelle Fachberatung mit Änderungsservice

Herzlich willkommen
bei uns!



Anna-Lena

DAMENMODEN & DESSOUS

Hamburger Straße 15 · 22926 Ahrensburg

Telefon 041 02/510 28

Neben vielen bekannten und beliebten Kursen bietet die VHS Großhansdorf eV auch im neuen Semester Winter/Frühjahr 1999 wiederum zahlreiche neue, attraktive Kurse an sowie auch **Dia-Vorträge**, auf die wir gern in loser Folge noch besonders aufmerksam machen wollen:

Westkanada für Naturfreunde:

Von Vancouver Island zu den Rocky Mountains (Diavortrag in zwei Teilen)

Die Landschaft und die Natur in Westkanada sind in ihrer Vielfalt für einen Mitteleuropäer überwältigend. Neben den Küstennebelwäldern am Pazifik und den einsamen Meeresstränden des Rim National Parks findet man auf Vancouver Island in Cathedral Grove auch die höchsten Bäume Kanadas. Von den Regenwäldern der Küste mit reichem Unterwuchs kommt man schnell in einsame Hochgebirgstäler mit lebensfeindlichen Schotterabhängen und türkisfarbenen Seen. Touren in den Rocky Mountains führen zu riesigen Gletscherfeldern, Wasserfällen und Canyons, aber auch zu den im Frühsommer

prachtvoll blühenden hochalpinen Wiesen. Wenn man dann diese grandiose Gebirgswelt wieder verlassen hat, genießt man besonders das reiche kulturelle Angebot, das Städte wie Victoria, die Hauptstadt von British Columbia, und die Millionenstadt Vancouver dem Reisenden bieten.

- Termine: 1. Teil: Mittwoch, 3.2.99, 19:30 Uhr; 2. Teil: Mittwoch, 10.2.99, 19:30 Uhr;
- Referentin: Christa Stephan (Ing. grad. für Gartenbau);
- Ort: Studio 203, Schulzentrum Großhansdorf;
- Gebühr: 10,00 DM, Schüler 6,00 DM (für beide Veranstaltungen).

Exotische Schmetterlinge: Ausflüge in die erstaunliche Welt der zarten Schönheiten (Dia-Vortrag)

Gäbe es einen Schönheitswettbewerb unter den Tieren, die exotischen Schmetterlinge landeten garantiert auf Platz eins. Sie überzeugen durch exquisite Styling, betörende Figur und Ele-

- ☒ Kunststoff-Fenster
- ☒ Isolierglas für Altbau Fenster
- ☒ Holzfenster und Türen
- ☒ Innenausbau
- ☒ Decken- und Wandverkleidungen
- ☒ Schränke



Bau-Möbeltischlerei Stölting

Inhaber Klaus Dähn, Tischlermeister
Hoisdorfer Landstraße 68 · 22927 Großhansdorf
Telefon (04102) 62748 · Fax (04102) 65736



ganz der Bewegung. Entscheidend für den Sieg dürfte die verschwenderische Farbenpracht dieser lebenden Juwelen sein. Das metallisch schillernde Blau der Morphos Südamerikas oder das irisierende Grüngelb mancher Vogelflügler Südostasiens sind leuchtende Beispiele aus einer reichhaltigen Palette.

Der Biologe Thomas Schmidt nimmt den Zuhörer mit in die faszinierende Welt der exotischen Schmetterlinge. Er porträtiert sie in zahlreichen Nahaufnahmen. Kenntnisreich und humorvoll erzählt er von ihrer Lebensweise, ihrer Farben- und Formenvielfalt. Vom riesigen Atlasfalter etwa, der nur eine Woche lebt, vom gelben Kometenfalter, der wie eine Primaballerina beim Spitzentanz aussieht, vom »sprechenden« Edelfalter Hamadryas oder von beschwipsten Bananenfaltern. Der Vortrag informiert auch über die wundersame Metamorphose und die Kniffe, mit denen die exotischen Schmetterlinge versuchen, ihre Feinde auszutricksen. Gegen den Menschen sind sie allerdings wehrlos. In jeder Minute vernichtet er Regenwälder im Ausmaß von sechzehn Fußballfeldern und bringt tonnenweise Giftstoffe über ihre Biotope aus.

Beeindruckende Farbdias machen diesen Vortrag zu einem besonderen Erlebnis.

- **Termin:** Donnerstag, 25.2.99, 19:30 Uhr;
- **Referent:** Thomas Schmidt (Biologe und Naturfotograf);
- **Ort:** Studio 203, Schulzentrum Großhansdorf;
- **Eintritt:** 5,00 DM, Schüler 3,00 DM.

Der komplette Veranstaltungs- und Kursplan ist in fast allen Geschäften, Banken und Apotheken Großhansdorfs noch erhältlich, und da es in einigen Kursen noch freie Plätze gibt, lohnt sich ein interessierter Blick bestimmt. Im übrigen ist auch die Geschäftsstelle (Elisabeth Fiehn, Tel./Fax 04102-65600) jederzeit gern bereit, telefonisch Auskünfte zu erteilen.



Blumen • Trocken- und Seidenfloristik • Brautschmuck • Dekorationen



Fleurp-Dienst • Pflanzen

Blumenhaus Lübbers

Inh. Christiane Holzberger

*Liefer-
service!*

Eilbergweg 5
22927 Großhansdorf



Tel. 62020 + 61165
Fax 61165

Geöffnet: Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Samstags 8-13 Uhr • Sonntags 10-12 Uhr



Bepflanzungen • Geschenkartikel • Sonderanfertigungen nach Ihren Wünschen



Trauerfloristik • Kränze • Gräbepflege

Gretchen Rickmeyer zum 90. Geburtstag

Es werden immer weniger Großhansdorfer, die die Notzeit nach dem Krieg noch miterlebt haben und sich daran erinnern, daß damals Gretchen Rickmeyer immer und überall an vorderster Stelle dabei war, zu helfen, Not zu lindern, Verzweifelte zu trösten, Hoffnung, Mut und Lebensfreude zu wecken. So half sie bei der Schulspeisung, der Kleider- und Lebensmittelverteilung, der Wohnungsvergabe. Sie war bei der Gründung der Deutschen Hilfs-

gemeinschaft, der Wohnungsbaugesellschaft Südstormarn und des Heimatvereins dabei.

Ihr Engagement für soziale Angelegenheiten kommt aus ihrer warmherzigen Art und ist in über 50-jähriger Mitarbeit in der Sozialdemokratischen Partei erprobt und erfahren. So war sie das erste weibliche Mitglied in der Großhansdorfer Gemeindevertretung, und sie hat lange im Vorstand des Heimatvereins mitgearbeitet.

Jetzt hat sie sich nach langer schwerer, altersbedingter Krankheit erholt und kann mit Unterstützung von Freunden, Nachbarn und der Sozialstation des Roten Kreuzes wieder in ihrem Haus sein.

Der Vorstand des Heimatvereins wünscht Gretchen Rickmeyer ein gutes und zufriedenes neues Lebensjahr.

■ J.W.



RAUCHEN LESEN SCHREIBEN SCHENKEN 25
RLEPER JAHRE

Großhansdorf · Eilbergweg 16
Tel. 04102-63335

Der Bastelhit bei Rieper:

Window Color

Fensterbilder selber machen

Große Auswahl – günstige Preise!

*Bei Rieper
kauf' ich gern!*

Den Jubilar den Großhansdorfern vorstellen zu wollen, hieße Eulen nach Athen tragen. Er ist seit drei Jahren Vorsitzender des Heimatvereins, nachdem er vorher schon 25 Jahre im Vorstand mitgearbeitet hat. Insbesondere in diesen letzten Jahren hat er viel bewegt, so hat er im vorigen Jahr viel Zeit und Arbeit in die Organisation des 50-jährigen Jubiläums des Heimatvereins gesteckt, und das gute Gelingen des Festes ist vor allem ihm zu verdanken. Eine Aufstellung seiner Tätigkeiten im Ort und darüber hinaus würde sich wie ein Katalog sozialer und karitativer Aufgaben für die Gesellschaft lesen. Erst kürzlich ist ihm der Ehrenring der Gemeinde Großhansdorf für seine Verdienste verliehen worden.

Viele Verbände und Vereine im Ort mögen sich wünschen, daß die Schaf-

fenskraft von Christoph Blau noch lange währt, besonders aber dem Heimatverein Großhansdorf-Schmalenbeck liegt es am Herzen, daß die fruchtbare und gute Zusammenarbeit zum Wohle des Vereins noch lange erhalten bleibt.

Der Verein gratuliert durch den Vorstand seinem verdienten Vorsitzenden ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht Gesundheit und Zufriedenheit für noch viele Jahre.

■ J.W.



Original PLAYBOY- Uhren

*Diverse Ausführungen -
schauen Sie herein!*

Winfried Hohl

Uhrmachermeister
Uhren · Schmuck · Bestecke
Meisterwerkstatt für antike Uhren

Eilbergweg 4 · 22927 Großhansdorf
Tel. u. Fax 0 41 02 / 6 34 09



Wagner Elektrotechnik GmbH

Kostenlose
Licht-
Beratung

Elektrogeschäft am U-Bahnhof Schmalenbeck
Ahrensfelder Weg 11 · 22927 Großhansdorf
Telefon: 0 41 02 / 6 14 54 u. 69 75 40 · Telefax 6 53 16
nach Geschäftsschluß: 0 41 07 / 33 00 27

Wir führen für Sie aus:

- Elektro-Installationen
- E-Warmwassergeräte
- Kundendienst
- Halogenbeleuchtung
- Telefonanlagen
- E-Torantriebe
- E-Flügelorantriebe
- Lieferung von Großgeräten

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr · Di.-Fr. 15.00-18.00 Uhr
Samstag von 9.00-12.30 Uhr

Reparaturen aller Art · 24 Stunden erreichbar

Deutsches Rotes Kreuz



ambulanter Pflegedienst

der DRK-Sozialstation Großhansdorf

Unser Service-Angebot:

- ✦ Behandlungspflege lt. ärztl. Verordnung
- ✦ alle Leistungen der Pflegeversicherung
- ✦ Häusliche Krankenpflege
- ✦ Haus- und Familienpflege
- ✦ Urlaubspflege
- ✦ Pflege nach Krankenhausaufenthalt
- ✦ Beratungsgespräche
- ✦ Verleih von Pflegehilfsmitteln und Beschaffung
- ✦ Haushaltshilfen
- ✦ Essen auf Rädern
- ✦ Bademöglichkeit in der Station
- ✦ umfangreiche Beratung in allen Bereichen

Ltd. Schwester: Marianne Schrader-Wilhelm · Sprechstunden: Mo.-Fr. von 7-15 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon: 0 41 02-6 26 13 · Papenwisch 30 · 22927 Großhansdorf

Unser Ziel ist es, unseren Großhansdorfern einen Lebensabend – so lange wie möglich – zu Hause in gewohnter Umgebung zu sichern.

Auf der Jahreshauptversammlung am 16.01.99 wurde Horst Granzow einstimmig in das vakante Amt des 1. Vorsitzenden gewählt. Horst Granzow ist als Sänger und Vorstandsmitglied seit Jahren bewährt und beliebt. Von seiner ungebrochenen Tatkraft dürfen Mitglieder und Freunde des MGV »Hammonia« viel Gutes erwarten.

Der Verein feierte 1998 sein 130-jähriges Bestehen. Das große Jubiläumskonzert, das der MGV-Chor zusammen mit dem Akkordeonorchester »Dur und Moll« am 01.11.98 gab, war ein voller Erfolg. Das gilt ebenso für die vielen anderen musikalischen und geselligen Veranstaltungen des Jubiläumsjahres, in dem auch eine Reihe jüngerer Sänger gewonnen werden konnte.

Am **19.03.99** gibt es wieder ein gemeinsames **Konzert mit »Dur und Moll«** in Bargteheide. Am traditionellen

Schinkenessen mit Tanz am 12.05.99 und am **Grillabend am 21.08.99** mit den stimmungsvollen Darbietungen der »Straßenmusikanten« werden – wie stets – viele fröhliche Gäste teilnehmen. Auf weitere Veranstaltungen wird rechtzeitig aufmerksam gemacht.

Übungsabende finden jeden Donnerstag von 19:30 bis 21:30 Uhr im Vortragssaal des Krankenhauses Großhansdorf statt, dem freundlicherweise von der LVA zur Verfügung gestellten neuen Domizil der »Hammonia«. Musikdirektor Hanns Kochanowski sorgt dort weiterhin für ein hohes musikalisches Niveau. Sangesfreudige Männer – jung und alt – sind als Gäste willkommen. Solche »Schnupperabende« führen erfreulicherweise häufig dazu, daß die »Hammonia« neue aktive Mitglieder gewinnt.



Von links: Der neue Vorsitzende Horst Granzow, Vorstandsmitglied Wolfgang Bischoff (Festorganisation), Frau Bischoff, 2. Vorsitzender Heinz Brandstädter

Komplett **177,-**
mit entspiegelten
Silikatgläsern
in Ihrer
Sehstärke
+/- 6,0 dpt
+ 2,0 cyl



OPTIC ACTUELL

Alles was Brillen ist

Die
Lese-brille
für
Anspruchs-
volle

TOPAL
BRILLENFACH



Wilfried Johann-to-Settel
Brillenmode · Kosmetik · Contactlinsen



Manhagener Allee 7
22926 Ahrensburg
Telefon (04102) 58385

Der
inhabergeführte
Meisterbetrieb
mit garantierter
Qualität und
freundlichem
Service

WOLFGANG SCHELZIG STEUERBERATER

Bültbek 1 · 22962 Siek · Telefon (04107) 85 01 11 · Fax (04107) 75 67

Beratungsschwerpunkte:

- Finanz- und Lohn-/Gehaltsbuchhaltung (zeitnahe EDV-im-Haus-Verarbeitung)
- Jahresabschlüsse, Zwischenabschlüsse
- betriebliche und private Steuererklärungen jeglicher Art
- freiwillige Abschlußprüfungen
- betriebswirtschaftliche Beratungen
- allgemeine Steuerberatung und Gestaltungsberatung
- Investitions- und Finanzierungsberatung
- Existenzgründungs- und Rechtsformberatung
- Beratung zur Gesellschaftsgründung, zum Gesellschafterwechsel, Gesellschafternachfolge
- Beratung zur Unternehmensnachfolge
- Beratung zur Vermögensplanung und Altersvorsorge
- Vertretung in Steuerrechtsstreitigkeiten vor der Finanzverwaltung, den Finanzgerichten und vor dem Bundesfinanzhof
- Übernahme von Treuhandltätigkeiten
- Übernahme von Testamentsvollstreckungen

Auch im Jubiläumsjahr erhält jeder Haushalt wieder kostenlos das Informationsheft der Gemeinde Großhansdorf für das Jahr 1999 als Postwurfsendung.

Im Jahre 1274 wurde der Name Großhansdorf erstmalig urkundlich erwähnt und jährt sich somit in diesem Jahr zum 725. Male. Grund genug, in dem neuen Info-Heft besonders auf die Historie der Gemeinde sowie auf das Festprogramm im Juni dieses Jahres einzugehen.

Ergänzt wird das Heft durch die schon bekannten Rubriken Großhansdorf in Zahlen, Wissenswertes zu den Bereichen Jugend, Kultur, Sport, Soziales, Verkehr sowie umfangreiche Umweltinformationen und Fakten zu den verschiedenen Abfallentsorgungsmöglichkeiten. Selbstverständlich sind auch wieder die wichtigsten Veranstaltungstermine und Telefonnummern der Vereine, Verbände und sonstigen Institutionen im Ort genannt.

Das gelbe Heftchen ist allen Haushalten in Großhansdorf zugestellt worden. Sollten Sie kein Informationsheft erhalten haben oder sollte Interesse an weiteren Exemplaren bestehen, können diese beim Amt für Jugend, Kultur und Soziales im Großhansdorfer Rathaus (Tel.-Nr. 694138 oder 139) angefordert werden.

Besonderes Interesse besteht seitens der Gemeindeverwaltung an Rückmeldungen zu diesem Heft. So werden Anregungen, welche Punkte zukünftig aufgenommen werden sollten oder auf welche Punkte verzichtet werden könnten, gern unter der vorgenannten Telefonnummer angenommen.

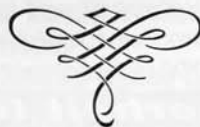
Ausstellung der neuesten Arbeiten von zwei Großhansdorfer VHS-Aquarell-Kursen im Foyer und Sitzungssaal des Rathauses Großhansdorf

20 Teilnehmer/-innen aus 2 Kursen zeigen Stilleben und Landschaften in Aquarell- oder Acryltechnik, welche im Herbstsemester 1998 der Volkshochschule Großhansdorf unter Leitung von Gudrun Witt entstanden sind.

Gemeinsame Themen wurden von den Teilnehmer/-innen sehr unterschiedlich umgesetzt. Farbwerte und Farbmischungen ausprobieren – sehen lernen – Hell- und Dunkelumsetzung – lasieren und verwaschen – mit Dunkelheiten vertiefen – das sind immer wieder die Vorgänge beim Übertragen des Motivs. Nicht zu vergessen ist bei allem die Leichtigkeit der Aquarelltechnik. Bei einer kleinen Auswahl an Motiven (Sonnenblumen, alte Gießkanne und Ackerrüben) ist die jeweilige Umsetzung der Teilnehmer/-innen ins Aquarell für den Betrachter gut erkennbar. Auch die Anfänger/-innen beschäftigten sich mit der nicht ganz leichten Thematik und erzielten ganz beachtliche Ergebnisse.

Neue VHS-Kurse in verschiedenen Maltechniken haben gerade wieder angefangen. Auch findet vom 31. Mai bis 4. Juni 1999 eine Malreise in die reizvolle Landschaft um Kappeln und Glücksburg statt, für die noch ein paar Plätze frei sind.

Die Ausstellung kann bis einschl. 25.02.1999, während der Öffnungszeiten des Rathauses Großhansdorf, Barkholt 64, besucht werden.



Und wieder einmal ist's so weit,
wir sind für Karneval bereit:
Der Apparat wird angemacht
Für »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Wenn auch so mancher Flop dabei,
ist ganz egal und einerlei,
stets hat es Freude uns gemacht,
das »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Da gibt es Büttreden viel,
die eine traf genau ins Ziel,
die andere war unbedacht
bei »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Auch Tanz gab es und Singerei,
Klamauk und viele Narretei,
Kostüme bunt in voller Pracht
bei »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Ein Jahr vorbei, es sind nun mal
nur ein paar Tage Karneval
mit Komik, daß es nur so kracht
in »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Drum heute nach der Tagesschau
geht's lustig zu: Alaaf! Helau!
und was man sonst noch alles macht
bei »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Schon steht bereit das Kaltbuffet,
also: die Gläser in die Höh!
Die Fröhlichkeit hereingebracht
Für »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Ja, selbst im hohen Norden hier,
da spritzt der Sekt, da schäumt das Bier
vom Morgen bis spät in die Nacht
bei »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

So lassen wir uns nicht verdrießen,
dürfen so manches heut begießen,
was uns das letzte Jahr gebracht,
in »Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!«

Nun also »Achtung, fertig, Los!!
Die Stimmung ist schon riesengroß!
Schaut auf die Uhr, gleich ist es Acht!
Prost! Mainz bleibt Mainz – wie's singt
und lacht!« **Helau!**

■ Jens Westermann

**ASSEKURANZ
CONTOR**

E. Jöns & Partner

Neuer Postweg 6
22927 Großhansdorf
Fax (04102) 61964

Versicherungs-
makler

☎ (0 41 02)
6 55 53

Sicherheit für Familie und Betrieb

Das Standesamt Großhansdorf, zuständig auch für die amtsangehörigen Gemeinden Braak, Brunsbek, Hoisdorf, Siek und Stapelfeld, beurkundete im Jahre 1998:

- 99 Eheschließungen
- 343 Sterbefälle
- 0 Geburten.

Für die Beurkundungen der Geburten ist das Standesamt zuständig, in dessen Standesamtsbezirk das Kind geboren ist.

1998 wurden 101 Erklärungen über den Austritt aus Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts entgegen genommen.



IHR GEMÜTLICHES
GASTHAUS MIT DER
PERSÖNLICHEN NOTE,
DIREKT AM SCHÖNEN
GROSSENSEE.

»Zur Corbek«

Großenseer Kulturwinter

WIR RICHTEN UNS GANZ
NACH IHREN WÜNSCHEN
BEI DER AUSRICHTUNG
IHRER FEIER
JEDLICHER ART.

Dienstag, 2. März 1999 um 20:00 Uhr:

Claudia Griseri singt Chansons

u.a. von Piaf, Dietrich und Leander · Accordeon: Alevtina Witt · Eintritt: 20,- DM

TRITTAUER STRASSE 19 · 22946 GROSSENSEE · TELEFON 04154-60606

Malerei, Raumgestaltung
Betoninstandsetzung
und Vollwärmeschutz

Beimoorweg 20 · 22927 Großhansdorf
Tel. Ahrensburg (0 41 02) 6 33 55
Telefax (0 41 02) 6 17 28

**JÖRN
DEPPEN**

Malereibetrieb GmbH

**Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten.
Verlegen von Teppichböden.
Fassadenrenovierung · Bausanierung · Stellung eigener Gerüste.**

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Fritz Wolgast
INH. THORSTEN GRAGE

**FLEISCH UND WURSTSPEZIALITÄTEN AUS EIGENER
HERSTELLUNG · KALTE PLATTEN · EXQUISITE BUFFETS
GESCHIRR-, MOBILIAR- UND ZELTVERLEIH**

**PARTY
SERVICE**
CATERING



(0 41 02) **5 34 80**
e-mail: wolgast@t.online.de



Manhagener Allee 10 a · 22926 Ahrensburg
Fax (0 41 02) 18 81 · Auto Fu 0171-312 02 00
Großhansdorf · Haberkamp 3 · Tel. 6 29 27

**Dachdeckungs- und
Fassadenarbeiten aller Art**

**Sanitäre Installation · Bädermodernisierung
Heizung · Heizungswartung · Rohrreinigung**

**Joachim
Lahmann
GmbH**



zuverlässig + schnell

Ewige Weide 2 · 22926 Ahrensburg
Tel. 0 41 02 / 4 00 77 · Fax 0 41 02 / 4 25 23

Entnommen: Ahrensburg (Landschaftsbeschreibung mit Wandervorschlägen. Ohne Jahr. Wahrscheinlich 1911)

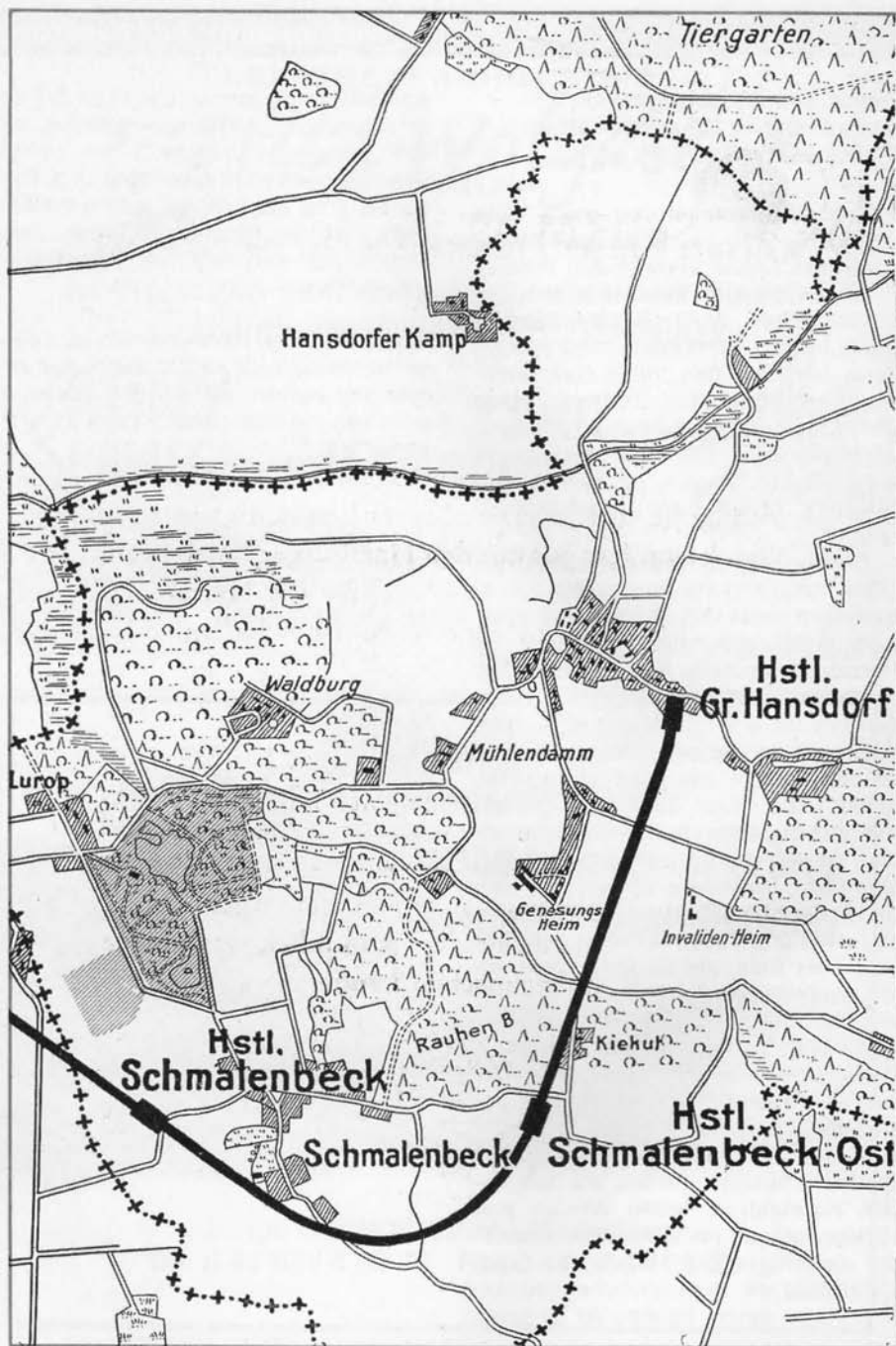
Man durchschreitet den ersten Wald (Eilshorst), läßt das Restaurant Waldsburg links liegen, verfolgt den Fußweg durch den zweiten sich unmittelbar anschließenden Wald (Mühlendammshorst) bis fast zur Försterei und benutzt dann den durch den dritten Wald (Mühlenkamp) führenden Fußweg. Nach Überschreitung des Fahrwegs gelangen wir in den vierten (Tannen- und Buchenwald, »Rauhe Berge«), an dessen südöstlicher Grenze der Aussichtsturm liegt.

Die Besteigung des Aussichtsturms sollte man nicht versäumen. Nach dem Besteigen bietet sich ein geradezu überwältigendes, gleichmäßig zu Auge und Herzen sprechendes Bild holsteinischer Landschaftsschönheit. Unter uns schließen sich die sich leise wiegenden Gipfel hochragender Tannen, wie ein dunkelgrüner Teppich das Land bedeckend. Mäßig hohe Hügel, die weiten Flächen mit hochragendem Buchenwald bestanden, so weit man gen Norden und Westen sieht, fruchtbare Wiesen und kleine Landseen inmitten derselben. Gegen Südosten und Süden schweift der Blick weit über freie, am Horizont sanft ansteigende Felder, durch die idyllisch wirkenden Knicks reizvoll abgeteilt und durch einzeln stehende Bäume köstlich belebt. Wie ein Wahrzeichen ragt in dieser waldfreien Landschaftspartie der schlanke Kirchturm von Siek zum Himmel auf. Freundliche Bauerndörfer, baumumstanden, grüßen aus wogenden Kornfeldern, fetten Wiesen und Weiden herauf. Im Südwesten schließt der gewaltige Forst Hagen das Landschaftsbild ab, dem Schönheitstrunkenen Auge einen Ruhepunkt bietend.

Ahrensburg ist ganz in das Grün der es umrahmenden Waldungen gebettet, so daß dessen freundliche Villen selbst von hier oben nicht erkennbar sind. Die Fernsicht ist herrlich; bei gutem Wetter sieht man die Hamburger Türme, den Segeberger Kalkberg und die Segeberger Kirche.

Nachbemerkung: Wahrscheinlich wird dieser stimmungsvolle Bericht wehmütige Erinnerung bleiben, ein erneuter Turmbau wäre nur mit sehr hohen Kosten zu verwirklichen.





Aus »Hamburgs Walddörfer – Villenkolonien«, ein Prospekt verschiedener Terraingesellschaften. Ohne Jahr.

Das Denken und Streben des Großstädtlers unserer Tage ist darauf gerichtet, sich und den Seinen, besonders den Kindern, in gesunder Luft und grüner Umgebung, fern vom Getöse der Stadt, ein Heim zu schaffen. »Park Manhagen« ist ein solches Villengebiet, das durch die landschaftliche Schönheit des wenigen Geländes, durch seinen hohen Wald, den großen Waldsee und mehrere kleine Teiche in reicher Abwechslung Bilder von großem Reiz und köstlicher Anmut umfaßt und alles das enthält, was der Städter, der den Staubmassen des Häusermeeres entflieht, ersehnt.

»Park Manhagen« ist unbestritten der schönste Herrensitz auf Hamburger Erde. Um seine Schönheiten nicht zu zerstören, ist beabsichtigt, ihn möglichst im ganzen zu erhalten oder nur in große Teile, den natürlichen Grenzen entsprechend, zu zerlegen, damit dieser großzügig angelegte Besitz nicht durch eine nur von materiellen Vorteilen vorgeschriebene Zerstückelung verloren geht. Entfernung vom Bahnhof Schmalenbeck etwa 5 Minuten. Nähere Auskunft durch den Geschäftsführer Richard Schüler, Hamburg, Neuerwall 38.

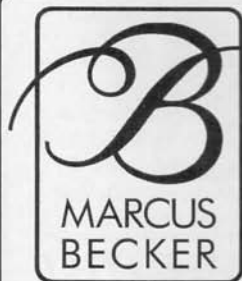
Nachbemerkung: Die hier angedeutete weitere Aufsiedelung des Geländes ist – für uns heute zum Vorteil – nicht zustandegewonnen.

HARRING Immobilien G

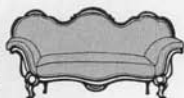
Bei Immobilienfragen sind wir
Ihr zuverlässiger Partner.
Nutzen sie unsere Erfahrung.

Wöhrendamm 184 · 22927 Großhansdorf

Büro: Manhagener Allee 85 · 22926 Ahrensburg · ☎ (0 41 02) 5 06 00



Dekorations-, Polster- und Teppicharbeiten
Markisen · Rollos · Jalousetten · Plissees



IHR RAUMAUSSTATTER

Kiecut-Center, Barkholt 63 · 22927 Großhansdorf
Telefon (04102) **69 23 48** · Telefax (04102) 69 23 46



- SÄMTLICHE MALERARBEITEN
- TAPEZIEREN
- VERLEGEN VON AUSLEGEGWARE
- GARDINEN UND DEKORATION
- WOHNRAUMBERATUNG
- GERÜSTARBEITEN



BERND GROSSENBACHER
MALEREIBETRIEB

HANSDORFER LANDSTRASSE 133
22927 GROSSHANSDORF
TELEFON 0 41 02 / 6 34 05
FAX 0 41 02 / 6 69 02

Ristorante »Bella Napoli«

Hier kocht der Chef selbst!

Öffnungszeiten:
12:00 bis 14:30 Uhr
18:00 bis 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

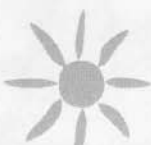
Schaapkamp 3a
22927 Großhansdorf
Telefon (041 02) 6 62 12

Ständig ca. 300 Neu- und Gebrauchtwagen-
Angebote vorrätig.

Da lohnt sich der weiteste Weg!

Willkommen bei:

OPEL 


Möller

Ahrensburg: Hamburger Str. 41-43, Tel. (041 02) 8 81 50 · Bargtheide: Heinrich-Hertz-Str. 8-10 · Tel. (045 32) 2 09 00

KROHN

Zentralheizungen · Öl- und Gasanlagen
Energiesparsysteme

Bültbek 26 · 22962 Siek · Tel. (0 41 07) 76 54 · Fax 77 87

In'n Februar to Fastnacht harrn wi Kinner veel to dohn. Jeder versörchte sick een muet Kostüm to moken. Wor to? Na, to'n Fasslohm lop'n. Dor wurd sick as Cowboy, Neger, Hexe oder Düwel verkleed.

Een Dag no Rosenmondag, also Dingsdag, hebbt wi us denn Nomiddags so kört vördem dat schummerig wurd, ümtrucken, anmolt mit Schminke ut Mudders Komer un Schohcrem un anner Farb'n, hauptsok man kunn us ni sofort erkenn'n. Denn groten Eierkörv ünnern Arm un denn los. Wi hebbt us denn an een-, jedet Jahr annere Steh dropen, mit dree bit weer Genossen güng't denn los. Wenn man mit mehr ankeem, müß man toveel deel'n un man harr nost nix in'n Körv. Un mit weniger broch dat keen Spoß.

So nu güng dat los. De Strot entlang un bi jedet Hus anne Husdöör un denn füng'n wi all an de Gor'nport an to sing'n:

*Fasslohm, Fasslohm anfangen,
Mudder hest no Mettwurst hangen,
Vadder kriggt de Gaffel her,
Mettwurs dat is mien begehrt.
Hebt ji Hühner schwart un witt,*

*de mi dree veer Eier schitt,
een is nix, twee is watt,
giff mi dree denn goh'k mien Patt.
Loot mi ni so lange stohn,
wi mööt no een poor Hüüs wieter gohn,
wi mööt no ganz no'n Büppel,
door giff dat wat mit Knüppel
un toletzt geiht dat no,
no Janzen door mööt wi düchtig danzen.*

Un denn geef dat'n poor Eier, lütt Stück Schokolood, Bontjen, een poor Groschen oder'n poor Kekse. Un wenn wi Pech harrn jogen se us von'n Hoff oder mokten eers gorni de Döör open. Ower denn hebbt wi jo luthals schimpt, dat wi uppäss'n müssen, dat se denn Hund ni achter us kreegen.

So bi'n Acht lang harrn wi denn nooch, ni unbedingt in'n Körv, ook de Been un de Stimm harr all düchtig lee'en. Ower meist weer de Körv good vull un wi güng'n freidestrohrend no Hus un wies'n us Öllern wat wi denn all tosomen sung'n hebbt, un frei'n us all up't nächste Jahr Fasslohm lop'n.

■ vertellt von Peter Berndt

**Ihr Pflegedienst für die
Hilfe im täglichen Leben
auch rund um die
Krankenpflege**

- Häusliche Krankenpflege für Jung & Alt
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- Sterbebegleitende Pflege
- Intensivpflege
- Pflege bei Schwangerschaft und nach Entbindung
- Weiterführung des Haushaltes
- Begleitservice & Fahrdienst z.B. bei Arztbesuch, Einkauf, Friseur

*Groß- Pflege-
hansdorfer Ambulanz*

Kiekut-Center, Barkholt 63
22927 Großhansdorf
Telefon (04102) 69 24 29
Telefax (04102) 69 24 30

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen · Mitglied in den Berufsverbänden DBfK und bpa

Ich denke oft an eine alte Schmalenbeckerin, deren Todestag sich in diesen Wochen jährt. Als Vierjährige sah ich sie zuerst, sie saß in einer Kiefer auf dem schönen waldigen Grundstück ihrer Eltern am Kiekut und versuchte, uns mit »Kienäppeln« zu treffen. »Uns«, das waren ihr kleiner Bruder Bruno und ich, die »Urselmaus«, gleichaltrig mit dem blonden Lockenkopf Bruno und im Sommer Nachbarstochter vom Groten Diek. Wir verstanden uns großartig, wir beiden Lütten. Es gab für Bruno noch einen großen Bruder, den ich aber nie gesehen habe und zwei Schwestern: die Lucie und die »Lütti«. Bruno und ich bauten am sonnigen Hang des Grundstücks »Mooshäuschen« und konnten uns stundenlang friedlich beschäftigen, wenn – ja, wenn es der Ursel Möhring nicht einfiel, uns mit Kienäppeln zu bewerfen.

Meistens kletterte sie, wenn sie uns getroffen hatte, dann aber herunter vom Baum und spielte zum Ausgleich und zur Versöhnung mit uns »Krankenhaus«. Da taten dann auch manchmal die beiden Schwestern mit, und wir Kleinen waren die Patienten und mußten zur Genesung Zuckerwasser und Salzwasser trinken. Der Bruno starb dann mit seinen 4 Jahren an Meningitis und ich war sehr traurig, daß keiner vom Hügel dann mehr nach »Urselmaus« rief.

Nun, es änderte sich alles: Der Vater starb, die Möhrings zogen fort und über uns alle kam die schreckliche Zeit des Krieges. Ursel Möhring war eine vorzügliche Organistin geworden und auch eine Gymnastiklehrerin, die, nach dem Krieg hierher in ihre Heimat zurückgekehrt, an der Universität Kurse gab. Sie spielte die Orgel in unseren Kirchen und

ACHTUNG:

**Wir
senken
die
Preise!**

SPAR 

Syring GmbH

Eilbergweg 11
22927 Großhansdorf
Tel. 6 29 79

**Köln
Flocken**

blütenzart, 500g Pckg.

~~1,79~~
1,69

Kitekat

Katzen-Vollnahrung
425 ml Dose

~~1,09~~
-,99

**Campari
bitter**

25%Vol.

0,7l-Flasche

~~17,99~~
16,99

**Müller
Milchreis**

Natur, mit Zimt oder Frucht
200g Becher

~~-,99~~
-,89

**Delacre
Tea Time**

500g Nachfüllpackung

~~9,99~~
7,99

gründete hier auch privat kleine Gruppen, denen sie mit ihrer sanften Rückengymnastik ungeheurer Gutes tat. Es lag eine Kraft in ihr, die uns immer wieder hinzog in ihr kleines Haus auf dem Hügel unter den großen Kiefern. Wir saßen mit ihr unter den Holzbalken ihrer alten »Kiekhütte«, die sie in den Bungalow mit eingebaut hatte und bewunderten die vielen kleinen und großen Steine und Figuren, die sie auf ihren vielen weiten Reisen gesammelt hatte. Vielleicht kann einer aus ihrem Freundeskreis noch einmal mehr von dieser besonderen Frau erzählen. Jetzt liegt sie seit einem Jahr auf unserem Friedhof neben dem Brunnenhäuschen, auf dem Grab viele ihrer gesammelten Steine. Ob ihr noch einmal einer ihrer Freunde ein hübsches Steinchen mitbringt und zu ihrem Gedenken auf ihrem Grab niederlegt?

■ Ursula Ehlers-Rücker

In stiller Trauer

nahmen wir Abschied
von unserer lieben Mutter,
Großmutter und Schwester

Eva Korte

geb. Stelzner
* 9. Februar 1921 † 5. Januar 1999

Im Namen aller Angehörigen
Klaus und Charlotte
Stephan und Andreas
Inge und Ernst
Lara und Sonja
Rainer
Niels
Bert

22927 Großhansdorf · Kuckuckskamp 7

Die Trauerfeier hat im Familienkreis
am Freitag, dem 8. Januar 1999,
in Schmalenbeck stattgefunden.

Inserenten-Verzeichnis

Anna-Lena, Damenmoden	S. 9
Apotheke am U-Bahnhof	S. 37
Assekuranz Contor, Versicherungen	S. 18
AZB, Heiztechnik	S. 8
Becker, Raumausstatter	S. 23
Bella Napoli, Restaurant	S. 24
Corbek, Restaurant	S. 19
Deppen, Maler	S. 19
DRK-Sozialstation	S. 14
Freie evangelische Gemeinde	S. 38
Freitag, Sanitärinstallation	S. 39
Gressmann & Timmermann, Bestattg.	S. 38
Großenbacher, Maler	S. 24
Großhansdorfer Pflegeambulanz	S. 25
Harring, Immobilien	S. 23
Hohl, Uhren & Schmuck	S. 13
Johann-to-Settel, Brillenmode	S. 16
Katholische Kirchengemeinde	S. 38
Kiesler, Immobilien	S. 40
Kogel, Blumenstübchen	S. 2
Krohn, Heizung	S. 24
Kruse, Maler	S. 36
Kulturring	S. 4
Lahmann, Heizung/Sanitär	S. 20
Lübbbers, Blumen	S. 11
Opel Möller	S. 24
Raiffeisenbank	S. 6
Rieper, Schreibwaren	S. 12
Schelzig, Steuerberater	S. 16
Schütt & Sohn, Grabmale	S. 38
Sparkasse Stormarn	S. 2
Steenhagen, Gartenbau	S. 39
Steffen, Tischlerei	S. 7
Stölting, Tischlerei	S. 10
Syring, Spar-Markt	S. 26
Walddörfer-Apotheke	S. 37
Wagner, Elektrotechnik	S. 14
Wolgast, Fleischerfachgeschäft	S. 20

Termin-Übersicht

- Mi. 10.02.99**, 15:00 Uhr, Arbeiterwohlfahrt: Fasching
- Fr. 12.02.99**, 20:00 Uhr, Waldreitersaal: Theater, Wer erschöß Bill Hamilton?
- Sa. 13.02.99**, 15:30 Uhr, Waldreitersaal: Jahreshauptversammlung
- Mo. 15.02.99**, 15:00 Uhr, Rathaus: Mitgliedervers. Senioren Union
- Mi. 17.02.99**, 14:00 Uhr, U-Kiekut: Spaziergang
- Mi. 17.02.99**, 15:00 Uhr, Arbeiterwohlfahrt: Treffen in der Tagesstätte
- Sa. 20.02.99**, 9:00 Uhr, U-Kiekut: Wanderung Hahnheide
- Sa. 20.02.99**, 19:00 Uhr, Waldreitersaal: Vortrag »Schottland« + Konzert
- Mi. 24.02.99**, 15:00 Uhr, Arbeiterwohlfahrt: Treffen in der Tagesstätte
- Mi. 24.02.99**, 19:00 Uhr, Raiffeisenbank: Leseabend
- Mi. 24.02.99**, 19:30 Uhr, DRK-Haus: Plattdutsche Runn
- Do. 25.02.99**, 19:30 Uhr, Studio 203: Dia-Vortrag »Schmetterlinge«
- Sa. 27.02.99**, 15:30 Uhr, U-Großhansdorf: Schwerin »Salome«
- Sa. 27.02.99**, 20:00 Uhr, Ev. Freikirche: Pop-Konzert mit »Layna«
- So. 28.02.99**, 11:00 Uhr, Ev. Freikirche: Musik. Gottesdienst mit »Layna«
- Di. 02.03.99**, 19:30 Uhr, Studio 203: Vortrag »Chile«
- Di. 02.03.99**, 20:00 Uhr, Corbek: Claudia Griseri singt Chansons
- Sa. 13.03.99**, 10:00 Uhr, Parkplatz Waldreiterweg: Waldreinigung
- So. 14.03.99**, 14:00 Uhr, U-Großhansdorf: Schwerin »Tristan und Isolde«
- Sa. 27.03.99**, Waldreitersaal: Frühlingsball

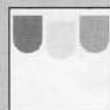


M A L E R
H O R S T
K R U S E

Diplom-Malermeister

Schaapkamp 15
22927 Großhansdorf
Telefon 041 02/6 25 78
Telefax 041 02/6 18 65

- Alle Anstrichsysteme
- Alte Handwerkstechniken
- Tapeten und Wandbeläge
- Stuck und Paneele
- Natur- und Kunststoffbeläge
- Parkett und Laminat
- Textile Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtung
- Dämmsysteme
- Teppich- und Polsterreinigung
- Fach- und Farbberatung



Fachbetrieb der Maler-
und Lackiererinnung

(Für dringende Fälle an Wochenenden und Feiertagen)

Sa. 06.02.99, 8 Uhr bis	Mo. 08.02.99, 8 Uhr:	Herr Dr. Behrend	04532-24367
Sa. 13.02.99, 8 Uhr bis	Mo. 15.02.99, 8 Uhr:	Herr P. Hammerl	04102-62039
Sa. 20.02.99, 8 Uhr bis	Mo. 22.02.99, 8 Uhr:	Herr Dr. Schneeberger	04154-85305
Sa. 27.02.99, 8 Uhr bis	Mo. 01.03.99, 8 Uhr:	Herr Dr. Tennie	04107-4226
Sa. 06.03.99, 8 Uhr bis	Mo. 08.03.99, 8 Uhr:	Herr Dr. Schneeberger	04154-85305
Sa. 13.03.99, 8 Uhr bis	Mo. 15.03.99, 8 Uhr:	Herr Dr. Schneeberger	04154-85305
Sa. 20.03.99, 8 Uhr bis	Mo. 22.03.99, 8 Uhr:	Herr Kuteifan	04102-41977
Sa. 27.03.99, 8 Uhr bis	Mo. 29.03.99, 8 Uhr:	Herr E. Lindau	04102-697386

Änderungen vorbehalten

Notdienst der Apotheken

Der Notdienst wechselt jeweils um 8:30 Uhr

24.01. = H	03.02. = H	13.02. = H	23.02. = H	05.03. = H	15.03. = H
25.01. = J	04.02. = J	14.02. = J	24.02. = J	06.03. = J	16.03. = J
26.01. = K	05.02. = K	15.02. = K	25.02. = K	07.03. = K	17.03. = K
27.01. = A	06.02. = A	16.02. = A	26.02. = A	08.03. = A	18.03. = A
28.01. = B	07.02. = B	17.02. = B	27.02. = B	09.03. = B	19.03. = B
29.01. = C	08.02. = C	18.02. = C	28.02. = C	10.03. = C	20.03. = C
30.01. = D	09.02. = D	19.02. = D	01.03. = D	11.03. = D	21.03. = D
31.01. = E	10.02. = E	20.02. = E	02.03. = E	12.03. = E	22.03. = E
01.02. = F	11.02. = F	21.02. = F	03.03. = F	13.03. = F	23.03. = F
02.02. = G	12.02. = G	22.02. = G	04.03. = G	14.03. = G	24.03. = G

Bezeichnung der Apotheken

A = Adler Apotheke Tel. 5 22 74
Hagener Allee 16, Ahrensburg

B* = Apotheke am U-Bahnhof Tel. 6 99 10
Eilbergweg 9, Großhansdorf

C = Flora-Apotheke Tel. 8 85 30
Hamburger Straße 11, Ahrensburg

D = Klaus Groth Apotheke Tel. 5 43 89
Klaus-Groth-Straße 2, Ahrensburg

E = Rantzau Apotheke Tel. 3 24 99
Manhagener Allee 13, Ahrensburg

F = Rathaus Apotheke Tel. 5 47 62
Rathausplatz 35, Ahrensburg

G = Rosen Apotheke Tel. 5 27 21
Manhagener Allee 46, Ahrensburg

H = Schloß Apotheke Tel. 5 41 11
Große Straße 2, Ahrensburg

J* = Walddörfer Apotheke Tel. 6 11 78
Ahrensfelder Weg 1, Großhansdorf

K = West Apotheke Tel. 5 35 57
Wulfsdorfer Weg 93, Ahrensburg



APOTHEKE AM U-BAHNHOF

Hans-Jörg Schiele
Eilbergweg 9 · Tel. 6 99 10



Walddörfer-Apotheke

Uta Köppel
Ahrensfelder Weg 1 · Tel. 6 11 78

Kath. Kirchengemeinde Ahrensburg-Großhansdorf

Ahrensburg, Maria – Hilfe der Christen, Adolfstraße 1

Sonntags-Gottesdienst: Sonnabend 18.00 Uhr – Sonntag 10.30 Uhr

Großhansdorf Heilig-Geist-Kirche, Wöhrendamm 157 (am Bahnhof »Kiekut«)

Sonntag: 9.00 Uhr – Donnerstag: 9.00 Uhr

Kath. Pfarramt: Ahrensburg, Adolfstraße 1, Telefon Ahrensburg 5 29 07

Freie evangelische Gemeinde Am Schloß Ahrensburg

Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ahrensburg, Lübecker Straße 4a (neben dem Marstall):

sonntags 10.00 Uhr **Gottesdienst und Kindergottesdienst**

donnerstags 15.00 Uhr und 20.00 Uhr **Bibelgespräch**

Pastor Werner Seibel, Tel. 471490

Schmalenbeck, Stiller Winkel 3, bei Frithjof Müller, Tel. 61278

dienstags 19.30 Uhr **Bibelgespräch**

Greßmann & Timmermann

Ahrensburg/Großhansdorf

Erd-, Feuer-, See- u. Anonymbestattungen.

Hausaufbahrung, Trauerfeiern auch Samstags.

Tag und Nacht erreichen Sie uns unter

04102/23 92 12 oder 5 29 16

Bürobesuche Rathausstraße 12 (neu!) bitte telefonisch anmelden.

GRABMALE

CARL SCHÜTT & SOHN GMBH

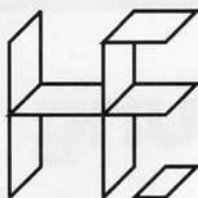
NATURSTEIN- U. BILDHAUERARBEITEN IN ALLEN MATERIALIEN

MARMOR, GRANIT U. BRONZE FÜR HAUS UND GARTEN

OHLSDORF UND ALTONA · TEL. 0 40/8 50 57 57

BERATUNG: WERNER ZIELKE · STEINMETZ

GROSSHANSDORF · ROSENECK 27 · TEL. 0 41 02/6 61 71



HEINZ FREITAG SANITÄRINSTALLATION

Kundendienst · Flachdacharbeiten
Klempnerei · Stellung eigener Gerüste

Badmodernisierung · Gasheizung
Pommernweg 11 · 22927 Großhansdorf

0 41 02/ **6 21 86**

Gartenbau Gerd Steenhagen

Friedhofsgärtnerei · Ga-La Bau



Friedhofsgärtnerei in Großhansdorf, Siek und Ahrensburg
Gartengestaltung u. -pflege · Pflasterarbeiten · Baumschnitt

☎ 0 40 / 605 44 01 · Funk-Tel. 01 72 / 86 33 124

Anonyme Alkoholiker (AA) und Angehörige bzw. Freunde von Alkoholikern (Al-Anon) treffen sich jeden Mittwoch um 19:00 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Großhansdorf, Vogt-Sanmann-Weg 4.

Stormarner Altkleider- und Altpapier-sammlung am

03.03.99 und 07.04.99 in Schmalenbeck und Großhansdorf.

Impressum

Herausgeber: Heimatverein Großhansdorf-Schmalenbeck e.V., 1. Vorsitzender: Christoph Blau, Erlenring 12, 22927 Großhansdorf, Tel. 692113, Fax 692114 · **Verlag, Anzeigen und Vertrieb:** TypoGrafik Richard Krumm, Grenzeck 11a, 22927 Großhansdorf, Tel. 697336, Fax 697338
Konto für Anzeigen: Sparkasse Stormarn (BLZ 230 516 10) Kto-Nr. 190 011 967; Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt, Übernahme nur nach vorheriger Absprache · **Schriftleiter:** Joachim Wergin, Alter Achterkamp 87, 22927 Großhansdorf, Tel. 66140
Druck: Druckerei Seemann, Hamburg, Auflage 3.700 Stück.

Erscheinungsweise: monatlich, 11mal im Jahr · **Botendienst** je Exemplar DM 0,20 · Gültige

Anzeigenpreisliste Nr. 2.1 vom 1. August 1991 · Die abgedruckten Zuschriften im »Waldreiter« stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Verlages dar · Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Schriftleitung.

Redaktionsschluß für die Ausgabe März 1999:
22. Februar, Erscheinungstag: 5. März.

Die Beiträge für den Heimatverein überweisen Sie bitte auf das Konto der Raiffeisenbank Südstormarn e.G. (BLZ 200 691 77) Kto.-Nr. 200 050 oder auf das Konto bei der Sparkasse Stormarn (BLZ 230 516 10) Kto.-Nr. 310 000 378. Der Jahresbeitrag beträgt für Ehepaare und Familien mit minderjährigen Kindern 18,- DM, Einzelbeitrag 12,- DM.

Grundstücksteilung möglich?

Diese Frage, ob auf ihrem Grundstück im hinteren oder vorderen Teil noch ein zusätzliches Haus errichtet werden kann, stellen sich viele Grundstückseigentümer.

- ★ Sprechen Sie mit uns, wir geben Ihnen eine zügige sowie präzise Antwort auf die entsprechende Frage.
- ★ Wir klären für Sie die baurechtlichen Belange, kostenfrei und für Sie ohne Verpflichtung.

**Ein Gespräch mit uns
bringt Ihnen Klarheit.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**



KIESLER IMMOBILIEN

Sieker Landstraße 160

22927 Großhansdorf Tel. 0 41 02/6 30 61